

阿拉伯语基础口语

ةيساسألأ ةثداحملا تارابع

ةيبرعلال ةغلللا يف

编著: 乔璐璐 (ةينيصللا يورأ) 杨建荣 (ينيصللا فيرش)

审阅: 奈伊姆 (يرصملا نيمأ ميعن)

广东外语外贸大学南国商学院



广东人民出版社



阿拉伯语基础口语

عبارات المحادثة الأساسية
في اللغة العربية

编著：乔璐璐 (أروى الصينية) 杨建荣 (شريف الصيني)
审阅：奈伊姆 (نعيم أمين المصري)

广东外语外贸大学南国商学院

SPM

南方出版传媒

广东人民出版社

· 广州 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

阿拉伯语基础口语 / 乔璐璐, 杨建荣编著. —广州: 广东人民出版社, 2019.8

ISBN 978-7-218-13788-9

I. ①阿… II. ①乔… ②杨… III. ①阿拉伯语—口语—高等学校—教材 IV. ①H379.32

中国版本图书馆CIP数据核字 (2019) 第173170号

ALABOYU JICHU KOUYU

阿拉伯语基础口语

乔璐璐 杨建荣 编著

版权所有 翻印必究

出版人: 肖风华

审 阅: [埃及] 奈伊姆 (نعيم أمين المصري)

责任编辑: 曾白云 王 丹

责任技编: 周 杰 吴彦斌

出版发行: 广东人民出版社

地 址: 广东省广州市海珠区新港西路204号2号楼 (邮政编码: 510300)

电 话: (020) 85716809 (总编室)

传 真: (020) 85716872

网 址: <http://www.gdpph.com>

印 刷: 广东鹏腾宇文化创新有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 17 字 数: 265千

版 次: 2019年8月第1版

印 次: 2019年8月第1次印刷

定 价: 48.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社 (020-85716849) 联系调换。

售书热线: (020) 85716826

前 言

两千多年前开辟的“丝绸之路”打开了中国和阿拉伯国家之间互通的大门，为中阿双方友好关系的发展打下了良好的基础。随着当今全球化水平的不断提高，中阿友好往来越发密切。2004年初，中阿双方成立了合作论坛，标志着中国与阿拉伯国家的政治、经济、文化交流进入一个新的发展阶段。2013年习近平主席提出建设“一带一路”的倡议，得到阿拉伯国家的积极响应，成为中阿双方在各领域合作共赢、共谋发展的新的里程碑。中阿双方关系不断发展的新形势需要懂阿拉伯语的新型人才，因此我们编写了《阿拉伯语基础口语》，以满足新形势对阿拉伯语人才的需求。

《阿拉伯语基础口语》是一本实用的阿拉伯语口语教材。全书分三个部分：第一部分介绍了阿拉伯国家的概况和阿拉伯语的基础知识，包括阿拉伯语的字母和发音；第二部基础会话句型，共分为30个话题；第三部分为实用句型，涉及30个日常生活话题。全书共包含60个话题，每个话题均提供12个会话句型；除此之外，每个话题（或每课）里的学习内容还包括：单词解释、会话练习、句子填空、语法简析。

学好一门外语，听说很重要，本教材编写的目的就是帮助阿拉伯语初学者用常用的句型强化口语表达，记住每个环节的基本句型，从而使自己从容应对相应的场合。值得一提的是，本教材中每个话题中的12个口语表达句型，都是在与来自埃及的外教奈伊姆博士仔细商讨后精选出来的，尽量做到实用性强、口语化且简单易记。然而，由于说阿拉伯语的国家较多，各国基本都有其特有的语言表达习惯，我们只能以较为通行的埃及标准语为例进行编写，若有不当之处，请各位同人批评指正。本教材可作为阿拉伯语专业口语教材供高等院校在校生使用，也可作为自学教材供阿拉伯语爱好者使用。

编 者

2019年6月于广东外语外贸大学南国商学院

目 录

الفهرس

第一部分

阿拉伯语基础知识

المعلومات الأساسية للغة العربية

- | | |
|-----------------------|------|
| 一、阿拉伯国家概况 | ／002 |
| موجز عن الدول العربية | |
| 二、阿拉伯语概况 | ／004 |
| نبذة عن اللغة العربية | |
| 三、阿拉伯语解析 | ／008 |
| تفسير اللغة العربية | |
| 四、阿拉伯语字母 | ／011 |
| الحروف العربية | |
| 五、阿拉伯语发音 | ／013 |
| نطق الحروف العربية | |

第二部分

阿拉伯语基础会话

المحادثات الأساسية للغة العربية

- | | |
|------------|------|
| 一、问候 | ／018 |
| التحيات | |
| 二、见面 | ／022 |
| اللقاء | |
| 三、提问 | ／026 |
| طرح السؤال | |

四、款待 الضيافة	/030	十八、家庭 حول العائلة	/080
五、告别 التوديع والاستئذان	/034	十九、生活 حول المعيشة	/084
六、接受 القبول	/037	二十、饮食 الأكل والشرب	/088
七、拒绝 الرفض	/041	二十一、运动 حول الرياضة	/092
八、道谢 الشكر والامتنان	/044	二十二、休闲 التسلية والترفيه	/096
九、道歉 الاعتذار	/047	二十三、礼品 تقديم الهدايا	/100
十、道贺 التهنئة	/050	二十四、生日 عيد الميلاد	/104
十一、安慰 التعزية	/053	二十五、节日 قضاء العيد	/107
十二、赞扬 الثناء والتقدير	/057	二十六、时间 الوقت والزمن	/111
十三、抱怨 الشكوى	/061	二十七、日期 التاريخ	/115
十四、邀请 الدعوة	/065	二十八、天气 الطقس والمناخ	/118
十五、约会 تحديد الموعد	/069	二十九、自然 حول الطبيعة	/122
十六、喜好 الميل والهواية	/072	三十、数字 حول الأعداد	/126
十七、厌恶 الكراهة والممل	/076		

第三部分

阿拉伯语生活会话

المحادثات في الحياة اليومية

- | | | | |
|---------------------------------|------|------------------------------|------|
| 一、交通
المواصلات | /134 | 十一、餐馆
في المطعم | /170 |
| 二、问路
استفسار الطريق | /139 | 十二、邮局
في مكتب البريد | /174 |
| 三、会朋友
مقابلة الصديق | /142 | 十三、商场
في المتجر | /179 |
| 四、遇到麻烦
مواجهة المشاكل | /145 | 十四、市场
في السوق | /183 |
| 五、图书馆
في المكتبة | /148 | 十五、银行
في البنك | /188 |
| 六、电话局
في مركز الهاتف | /151 | 十六、理发馆
في صالون الحلاقة | /193 |
| 七、看电视
مشاهدة برامج التلفزيون | /154 | 十七、医院
في المستشفى | /197 |
| 八、旅行社
في مكتب السفريات | /158 | 十八、维修与修理
الصيانة والإصلاح | /202 |
| 九、旅游与游览
السياحة والنزهة | /162 | 十九、警察局
في دائرة الشرطة | /206 |
| 十、饭店
في الفندق | /166 | 二十、求助
الاستنجاد | /209 |

二十一、求职	／213	二十六、租赁	／234
طلب الوظيفة		الإيجار والاستئجار	
二十二、面试	／217	二十七、签证	／237
المقابلات الشخصية		طلب التأشيرات	
二十三、工作	／222	二十八、机场出入境	／241
عن العمل		في جمارك الميناء الجوي	
二十四、学习	／226	二十九、伊斯兰风俗	／245
عن الدراسة		العادات والتقاليد الإسلامية	
二十五、上网	／230	三十、中阿关系	／249
على الإنترنت		حول العلاقات الصينية العربية	
附录一 常用动词表	／255		
بعض الأفعال المستعملة			
附录二 常用名词表	／258		
بعض الأسماء المستعملة			

第一部分

القسم الأول

阿拉伯语基础知识

المعلومات الأساسية للغة العربية



一、阿拉伯国家概况

موجز عن الدول العربية

阿拉伯国家拥有古老的历史文化、悠久的人类文明、重要的地理位置、丰厚的石油资源，是一个令全球瞩目的重要地区。

阿拉伯国家主要分布在西亚、北非地区。该地区西临大西洋，东濒阿拉伯海，北接地中海，南至太平洋，总面积1420万平方公里，总人口3亿多人。阿拉伯国家有22个，其中位于亚洲的有12个：沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、科威特、卡塔尔、巴林、阿曼、也门、伊拉克、叙利亚、黎巴嫩、约旦、巴勒斯坦；位于非洲的有10个：埃及、利比亚、阿尔及利亚、摩洛哥、突尼斯、毛里塔尼亚、苏丹、索马里、吉布提、科摩罗。这些国家是阿拉伯国家联盟组织的成员国。

阿拉伯国家是伊斯兰教和基督教（包括基督新教和天主教）的发祥地。阿拉伯国家中有90%以上的阿拉伯人信仰伊斯兰教，其中多数为逊尼派穆斯林，少数为什叶派穆斯林（主要分布在伊拉克、阿拉伯半岛东部和黎巴嫩等国），另外还有少数阿拉伯人信仰基督教。

阿拉伯国家于1945年3月22日成立了阿拉伯国家联盟，总部设在埃及首都开罗，22个阿拉伯国家先后入盟，成为该组织的成员国。随着世界经济的发展变化，为顺应国际发展趋势，增强阿拉伯国家的整体实力，阿拉伯国家也在努力发展经济，向地区经济一体化迈进。1981年5月25日，位于阿拉伯半岛的海湾六国（沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、科威特、卡塔尔、巴林和阿曼）成立了海湾合作委员会，总部设在沙特阿拉伯王国首都利雅得。1989年2月17日，非洲五国（阿尔及利亚、利比亚、毛里塔尼亚、摩洛哥和突尼斯）成立了阿拉伯马格里布联盟，总部设在摩洛哥。2005年1月1日，大阿拉伯自由贸易区协议正式开始实施，签署这一协议的包括除阿尔及利亚、毛里塔尼亚、索马里、吉布提、科摩罗之外的17个阿拉伯国家。

我国同阿拉伯国家的友好关系源远流长，历史上的陆上丝绸之路和海上丝绸之路给中华民族和阿拉伯民族的友好往来打下了良好的基础。中华人民共和国成立后，我国陆续同22个阿拉伯国家建立了外交关系，双方各个领域里相互支持，共同发展。进入新时期后，双方在政治、经济、文化、科学技术和贸易等领域的交流与合作不断发展。尤其是在我国实施深化改革的良好氛围和新世纪的感召下，双方于2004年成立了“中阿合作论坛”，标志着中国和阿拉伯国家之间的友好关系更加密切，友好交往更加频繁，经贸合作更加广泛。更值得一提的是，习近平主席在2013年提出了建设“一带一路”倡议，这一倡议与阿拉伯国家息息相关。近年来，为发展中国与阿拉伯国家的友好关系，习近平主席多次访问阿拉伯国家，多次参加双方的会议并发表主旨讲话，完全体现了我国愿与阿拉伯国家建立战略合作伙伴关系，在平等互利、合作共赢的原则基础上，在政治、经贸、科技、文化、教育和文化等诸多领域开展互利合作，进一步巩固和加深中国与阿拉伯国家的友好关系，把双方一直以来的良好合作保持和发展下去。



二、阿拉伯语概况

نبذة عن اللغة العربية

阿拉伯语（اللغة العربية）是阿拉伯民族的语言。从公元7世纪开始，阿拉伯语便是世界上的主要语言之一，目前主要通用于西亚和北非的阿拉伯地区，现为阿拉伯国家联盟22个成员国及4个国际组织的官方语言。联合国大会于1973年12月18日通过第3190号决议，将阿拉伯语列为联合国大会第六种工作语言（其他五种语言为：汉语、英语、法语、俄语、西班牙语），这一天也被定为联合国阿拉伯语日。

阿拉伯语还是伊斯兰教经典《古兰经》所使用的语言，阿拉伯世界有4.22亿人讲阿拉伯语，在全世界使用阿拉伯语的人口超过15亿人。

可以说，阿拉伯语是一种古老而神秘的语言，古老是指语言历史悠久，神秘是指语言本身深奥。

阿拉伯语的起源

据考证，阿拉伯语的前身是阿拉米语，又称亚兰语，是闪含语系闪米特语族西支，或者因其发源地是今天的叙利亚以及两河流域的北部地区，也将其归属于北闪米特语，是古代中东的通用语言和波斯帝国的官方语言，近代通常指叙利亚的一种语言。

阿拉米语有3000年的历史，早在1500多年前它就已经是一种成熟的语言。公元前6世纪以前的2000年中，古代语言阿卡德语的两种方言亚述语和巴比伦语在西亚广为通行，当时的世界文明中心在西亚地区，随着商贸活动逐步走向世界各地，这种语言也随之影响了当时各地区的文化。到公元前6世纪，逐渐被阿拉米语取代，成为西亚的共同语言。到公元元年前后，由于希腊、罗马帝国对西亚地区的冲击，阿拉米语及其文字的盛行时期几乎终结，欧洲文明开始崛起，西亚文明地位逐渐衰退。

公元5世纪前后，在西亚北方地区方言的基础上形成了局部统一的阿拉伯语

文学语言，但是南北方的阿拉伯语没有形成统一。位于北部地区的伊拉克、叙利亚等国的语言比较规范，语言体系主要体现在著书立说上。而在整个阿拉伯半岛上居住的人使用的语言主要是半岛西南部（也门及沙特阿拉伯南部区域）语言体系，各个部落使用各自的方言，使用人数最多的语言与南阿拉伯人（古代生活在阿拉伯半岛南端的也门人）讲的很相似，没有形成标准的语言体系。

在阿拉伯半岛上古莱氏人有名望，有地位，能言善辩，表达细腻，善择词语。他们使用的古莱氏语在与其他部落语言接触和交往中逐渐占据优势。尤其是“安拉”的使者穆罕默德属该部族，《古兰经》的形成和伊斯兰教的建立，给半岛的语言体系带来了前所未有的升华，古莱氏语成为各部落真正的交际语言。随着伊斯兰教的对外传播，《古兰经》被视为伊斯兰教的百科全书，其文字成为阿拉伯语的标准及语言学家们研究语法、修辞的依据，同时也是诗人吟诗作赋的最佳范文。这门语言在伊斯兰文化的不断影响下，逐步成为整个阿拉伯世界的语言。

可以说，标准的阿拉伯语是在古莱氏语上发展起来的，其主要理由是：（1）在阿拉伯语古籍中都说古莱氏方言是最标准的阿拉伯语；（2）《古兰经》降示给古莱氏人穆罕默德，用的自然是古莱氏族的语言；（3）《古兰经》使用的语言，与伊斯兰教《圣训》及圣门弟子所使用的语言一致；（4）古莱氏族在各领域的实力均超过半岛上的其他各部落，故成为各部落语言统一的中心。

阿拉伯语的归属

阿拉伯语有28个字母，每个字母有12个发音符号（不包括叠音符号），其文字应该属于拼音文字体系。根据文字特点，一般把拼音文字分为音节文字和音位文字（音素文字）两大类。阿拉伯文字属于两者中的哪一种，学界没有一个统一的看法。

北京大学教授苏培成在《现代汉字学纲要》一书中，根据文字记录语言单位的情况把世界上的文字分为音素文字、音节文字和语素文字三类，而在介绍音素文字时，列举了英文、俄文、藏文和阿拉伯文作为例子。可见作者把阿拉伯文字视为音素文字。周有光在为《中国大百科全书》撰写的“文字”词条里，把文字分为词符与音节符并用的文字、音节文字、字母文字三类，其中在介绍音节文

字时称“有些音节文字，不管元音如何不同，辅音相同的音节都用相同的符号表示……这样的字母虽然叫做辅音字母，可是带有不写出来的元音，仍然具有音节符号的性质”。作者把阿拉伯文字归为音节文字一类。在同一部书里，张甲民撰写的“阿拉伯语”词条中介绍阿拉伯文字称：“阿拉伯文字是一种音位文字，4世纪时，由闪米特语族西支的音节文字发展而来……”由此可见，在同一部具有国家权威的百科全书中，两位执笔者对阿拉伯文字的性质提出了两种不同的看法。

各国文字学家对辅音音素文字的归属也有不同的看法。美国著名的文字史学家格尔夫认为辅音音素文字是音节文字的变体，像阿拉伯文字、希伯来文字等实际上是“辅音+不定元音”的组合，即在辅音上标注不同的附加符号来表示不同的音节。认为辅音字母文字是音素文字最主要的依据是：公元前2000年的闪米特人还没有能力把音节从言语中分离出来。当然，反对把以辅音字母为主体的文字归入音节文字的人也很多。

总之，阿拉伯文字是音节文字还是音位文字对语言研究者而言有待进一步探讨，但对一般学习者而言，无须深究文字的归属，或者了解其中有多少个辅音，多少个元音，实际上只要记住阿拉伯文字是由364个音符（28个字母×13个音符）拼出的文字即可。

阿拉伯语的传播与发展

阿拉伯半岛是标准阿拉伯语的发祥地。伊斯兰教诞生后，为捍卫《古兰经》的神圣权威、统一阿拉伯民族、巩固阿拉伯伊斯兰政权，从四大正统哈里发时期始就重视阿拉伯语的统一、发展和完善。随着7世纪阿拉伯帝国的兴起，为将伊斯兰教传播到阿拉伯半岛之外，他们征服了北部地区的叙利亚、黎巴嫩、巴勒斯坦，北非地区的埃及、利比亚、摩洛哥、阿尔及利亚、突尼斯。所到之处，阿拉伯语便取代当地使用的语言。公元710年始，阿拉伯人又先后占领了西班牙、马耳他及葡萄牙等国，自此之后，直到1493年，这一地区的国家一直是伊斯兰教在欧洲的重镇。在此期间，虽然伊斯兰教信徒穆斯林最终在西南欧被阻在法国，在东南欧被挡在爱琴海，但是他们越过小亚细亚直达希腊，在北方穿过中亚到达东欧和俄罗斯南部，他们的足迹遍及东南亚及南亚次大陆。可以说，阿拉伯人走到

哪里就把其语言带到哪里。

阿拉伯语由此成为东起印度、西到直布罗陀、南抵北非、北至里海这一广大地区信奉伊斯兰教的各民族的通用语。在欧洲中古世纪，它是保存古希腊文化和沟通东西方文化的媒介语。阿拉伯帝国衰亡后，阿拉伯语的使用地区大大收缩，但它对亚、非、欧许多地区产生过巨大的文化影响。尽管如此，在中世纪的数百年时间里，阿拉伯语曾是整个文明世界学术文化所使用的语言之一。在公元12—19世纪用阿拉伯语写成的著作，涉及哲学、医学、历史、宗教、天文、地理等学科，与其他语言相比占有很大比例。西欧的语言中至今仍有许多词语源于阿拉伯语，足以说明阿拉伯语对人类文明所产生的影响和推动作用。

其次，在全世界的各语言中，除拉丁字母外，阿拉伯语字母是应用最广泛的一套字母，使用阿拉伯语字母的语言全球有36种，如波斯语、阿富汗语、普什图语、乌尔都语、土耳其语、突厥语、柏柏尔语、印度尼西亚语、斯瓦希里语、马来语以及中国境内的维吾尔语、哈萨克语、乌兹别克语等。这些语言大量吸收了阿拉伯语词汇，使用与阿拉伯语字母极为相似的字母，只是发音不同而已。

人类语言的产生标志着灿烂多姿的人类文明的开始。一般说来，文明和语言的关系是辩证的：语言是文明产生和发展的关键，文明的发展反过来又促使语言更加丰富和细腻。语言和宗教文化关系密不可分，而阿拉伯语正是在此基础上，经过1500年的演变，加之语法学家、学者以《古兰经》为准则不断地予以完善，成为世界上的通用语言之一。



三、阿拉伯语解析

تفسير اللغة العربية

现代通用的阿拉伯语分为三种：标准语、地方语（或方言）和外来语。

标准语 用于阿拉伯国家官方文件、文章著作、媒体宣传等。《古兰经》是用古典阿拉伯语书写的文本，它是穆斯林的经典，因此对阿拉伯语的解析均以其为规范，它的文字成为现代阿拉伯语书写的标准文字，俗称标准阿拉伯语。阿拉伯各国的新闻媒体、报纸杂志、大中小学课堂和官方场合均使用标准语。我国各大专院校教授的阿拉伯语均为这种标准语言。

地方语 用于阿拉伯各国民间百姓的日常交流。阿拉伯国家与全球其他国家、各地区一样存在方言，每个国家都有自己的特殊方言，这些方言口语表达各异，相互听不懂。阿拉伯语的方言按地区划分可分为埃及方言、沙姆方言、海湾方言和非洲方言。由于埃及的文化普及率较高，因此，埃及方言影响最大，流行最广，在阿拉伯国家流行的阿拉伯电影、话剧等大多使用埃及方言。因此，学习阿拉伯语不仅要学好标准语，而且要略懂一些方言，便于民间交流。

外来语 顾名思义，这种语言就是来自其他语言的语言。随着时代的变迁，语言也在随着时代的发展而发展，在当今信息、数字快速发展的高科技时代，很多专业词汇都出自国际上流行最广的英语，成为各语种中的外来语，所以说阿拉伯语学者不能只学习标准的阿拉伯语，而是要跟上时代发展的步伐，不断“搜寻”和学习外来语。

此外，阿拉伯语的构成要素分为三类：名词、动词和虚词。从这里看似阿拉伯语并不复杂，但如果深入学习的话，就能发现每一类词里面都包含很多很多内容，如同进入一片海洋，要学会在里面“游泳”。

名词 任何语言都必不可少的成分。阿拉伯语里有十多种名词，每种名词都有其特殊的标志或特点，不光有单数、双数、复数，而且还有阴性、阳性之分，在使用中还有格式的变化（尾符）。

动词 在其他语种中同样不可或缺。阿拉伯语的动词种类多达22种，每种动词都有20个人称变化，即现在式和过去式动词各14个（第二、第三人称各6个，第一人称2个）和命令式6个（第二人称），更加难以掌握的是阿拉伯语有3个“病字母”，首字母是它时称“如刚动词”，中间有它时称“中空动词”，最后是它时称“残尾动词”，如果两个连在一起则称为“连柔动词”，这几个字母在进入动词后均要发生不同的变化。

虚词 这类词种类繁多，各有各的用途，如其中的介词就有10余种，各有各的意思及使用方法。

学习阿拉伯语，首先应该知道和了解一些阿拉伯语本身的基本情况。

单词

阿拉伯语有28个基本字母，每个字母有13个发音符号。每个单词一般由3个以上字母组成。阿拉伯语的词可分为名词、动词、虚词三大类。

名词

阿拉伯语名词种类很多，主要有：

普通名词（如人、书、植物、动物）；

专有名词（人名、地名、国家名）；

派生名词（由动词派生出的主动名词和被动名词等）；

关系名词（由普通名词和专有名词演变出的名词）；

形容词（派生出的多数名词都可当形容词使用）；

数词（基数词和序数词，后者当形容词使用）；

人称代词（主格独立人称代词和宾格、属格人称代词）。

阿拉伯语中的名词有性（阴性、阳性）、数（单数、双数、复数）、格（主格、宾格、属格）、式（确指、泛指）的变化。在使用形容词来修饰时，形容词要和被修饰的词在性、数、格、式上保持一致。以上相关内容都将在后面课文中的“语法简析”部分里进行讲解。

动词

阿拉伯语动词按时态可分为过去式、现在式以及命令式动词；按形式可分为